



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2010/27
6 January 2010

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ

Рабочая группа по перевозкам опасных грузов

Совместное совещание Комиссии экспертов МПОГ
и Рабочей группы по перевозкам опасных грузов

Берн, 22–26 марта 2010 года

Пункт 5 а) предварительной повестки дня

ПРЕДЛОЖЕНИЯ О ВНЕСЕНИИ ПОПРАВК В МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ

Нерассмотренные вопросы

Баллоны для дыхательных аппаратов

Передано Европейской комиссией^{1, 2}

Резюме

Существо предложения:	Настоящее предложение содержит просьбу о применении специального положения 655 (баллоны для дыхательных аппаратов) к № ООН 1072, 1956 и 3156.
Предлагаемое решение:	Применить специальное положение 655 к № ООН 1072, 1956 и 3156.
Справочные документы:	ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2008/19 (Франция), неофициальный документ INF.20 (Швеция) (сентябрь 2008 года), неофициальный документ INF.29 (Франция) (сентябрь 2008 года), ECE/TRANS/WP.15/AC.1/112, пункт 22 и приложение II.

¹ В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту на 2006-2010 годы (ECE/TRANS/166/Add.1, подпрограмма 02.7 с)).

² Распространено Межправительственной организацией по международным железнодорожным перевозкам (ОТИФ) в качестве документа OTIF/RID/RC/2010/27.

Введение

1. На своей сессии в сентябре 2008 года Совместное совещание приняло поправки к специальному положению 655, касающемуся баллонов для дыхательных аппаратов, соответствующих требованиям директивы 97/23/ЕС в отношении оборудования, работающего под давлением.

2. Специальное положение 655 было применено только к № ООН 1002 ВОЗДУХУ СЖАТОМУ. Дальнейшие исследования показали, что в баллонах для дыхательных аппаратов используется также три других газа под разными номерами ООН. Этими номерами ООН являются следующие:

ООН 1072 КИСЛОРОД СЖАТЫЙ

ООН 1956 ГАЗ СЖАТЫЙ, Н.У.К.

ООН 3156 ГАЗ СЖАТЫЙ ОКИСЛЯЮЩИЙ, Н.У.К.

3. Поэтому было бы логичным применить специальное положение 655 и к данным газам.

Предложение

4. Добавить "655" в колонку 6 таблицы А главы 3.2 для следующих номеров ООН:

ООН 1072 КИСЛОРОД СЖАТЫЙ

ООН 1956 ГАЗ СЖАТЫЙ, Н.У.К.

ООН 3156 ГАЗ СЖАТЫЙ ОКИСЛЯЮЩИЙ, Н.У.К.

Обоснование

Безопасность: Никаких последствий.

Осуществимость: Никаких проблем.

Обеспечение применения: Данная поправка позволяет устранить потенциальные проблемы с применимостью специального положения 655 путем ее последовательного применения ко всем газам, используемым в баллонах для дыхательных аппаратов.
